



# mayo

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |    |

# junio

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    | 1  | 2  | 3  |
| 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |

## Mayo

- 3** Otras actividades. Haritu
- 5** Otras actividades. Pintxo-pote
- 6** Romería a San Román
- 9-19** Exposiciones. Pequeños/as artistas
- 10** Teatro. Pirritx, Porrotx eta Marimotots
- 10, 11, 12, 13, 14 y 15** San Isidro
- 13** Danza. DNA. KIROLAK - BOLERO - ERRATA NATURAL
- 17** Concursos. Entrega de premios "XII Concurso Relato Breve Villa de Aoiz"
- 20** Música. Coral Tubala Uxo de Tafalla
- 22** Otras actividades. Haritu
- 24** Otras actividades. Haritu
- 25-9** Exposiciones. Cursos 2017-2018
- 26** Música. Banda Mariano García
- 28** Otras actividades. Haritu
- 29** Música. Audición de Txistu

## Junio

- 1** Música. Coro Txiki San Miguel
- 2** Otras actividades. Clausura del curso de la UMAFY, 2017-2018
- 2** Otras actividades. Pintxo-pote
- 2** Música. Pasacalles con Milaur Taldea
- 2-10** Exposiciones. Estudiantes de Informática de la UMAFY
- 3** Otras actividades. FlashMob Mueve Aoiz-Mugitu Agoitz
- 4** Otras actividades. Haritu
- 7** Taller. Taller básico para entender e interpretar una nómina
- 8** Otras actividades. Inauguración de la Plaza Itoitz
- 9** Música. Escuela de Música de Aoiz "Tarzan"
- 10** Música. Grupo Vocal e Instrumental Bilaketa "No te olvido"
- 11, 14** Teatro. Teatro a Quemarropa "Oasis"
- 14** Otras actividades. Entrega de orlas al alumnado de 4º de la ESO
- 14** Música. Escuela de Música de Aoiz "Actuación de fin de curso"
- 15-30** Exposiciones. Imágenes para un Parlamento
- 15** Concursos. XXI Concurso de Carteles de Fiestas de Aoiz
- 17** Romería a Roncesvalles
- 30** Otras actividades. Entrega Becas Francisco Javier Oyarzun
- 30** Danza. Ortzadar. Plaza Dantzak



# Música

## CORAL TUBALA UXOA DE TAFALLA

CICLO COROS EN NAVARRA 2018



**20** mayo  
domingo - Duración: 60 min.

**19:00 Casa de Cultura. Entrada libre**

Directora: Laura Calvo



## BANDA MARIANO GARCÍA

BANDAS SONORAS DISNEY



**26** mayo  
sábado - Duración: 75 min.

**19:00 Casa de Cultura. 4€**

Organiza: Banda Mariano García

Bilaketa,

## AUDICIÓN DE TXISTU

ALUMNADO DE LAS ESCUELAS DE MÚSICA DE AOIZ Y HUARTE



**29** mayo  
martes - Duración: 75 min.

**19:00 Casa de Cultura. Entrada libre**

Organiza: Aula de Txistu de Aoiz y Huarte

## CORO TXIKI SAN MIGUEL



**1** junio  
viernes - Duración: 45 min.

**19:00 Casa de Cultura. 3€**

## MILAU TALDEA



**2** junio  
sábado

**19:30** Pasacalles por el centro la localidad

## ESCUELA DE MÚSICA DE AOIZ

TARZAN



**9** junio  
sábado - Duración: 90 min.

**19:00 Casa de Cultura. 3€**

Musical Interpretado por el alumnado de la escuela.



## GRUPO VOCAL E INSTRUMENTAL BILAKETA

NO TE OLVIDO



**10** junio  
domingo - Duración: 75 min.

**19:00 Casa de Cultura. 5€**

Organiza: Grupo vocal e Instrumental Bilaketa

Bilaketa,

Homenaje a los/as migrantes de nuestra tierra y a personas que todavía rompen las fronteras impuestas en busca de una vida mejor.

## ESCUELA DE MÚSICA DE AOIZ

ACTUACIÓN DE FIN DE CURSO



**14** junio  
jueves - Duración: 60 min.

**19:00 Casa de Cultura. Entrada libre**



# San Isidro 2018

**10 de mayo, jueves**

## **PIRRITX, PORROTX ETA MARIMOTOTS BOROBILEAN**



**18:00 | Plaza del Mercado** - Duración: 70 min.

**Nota:** Si llueve se trasladará al frontón

**Actores:** PIRRITX-Aiora Zulaika, PORROTX-Joxemari Agirretxe, MARIMOTOTS-Mertxe Rodríguez, MARIBEL-Oihana Sanchez, JERONIMO-Alex Tetuan e IZAR DANTZARIA-Izaskun Forcada.

**Producción y dirección:** Katxiporreta Koop.

**Música:** Joseba Ponce, Karlos Osinaga.

Los/as payasos/as se preguntan a sí mismos: ¿Quién manda en casa? ¿Quién en la escuela? ¿Y en la calle? ¿Entre los amigos?

Se sientan en un corro, con la mirada y los corazones frente a frente: establecen normas; toman y reparten responsabilidades; se cuentan sus alegrías, penas y deseos; trabajan el respeto; intentan comprenderse, toman decisiones...

Dar, tomar y adecuar, en la cuerda de la convivencia los/as payasos/as nos convierten en funambulistas.

**11 de mayo, viernes**

**17:00** Finales Escuela Municipal de Pelota de Aoiz en el Frontón Toki Eder.

**19:00** Proyección sobre la expedición agoizka en 2008 al pico Koskulak (7028m), X aniversario  
**Organiza:** Agoizko Mendi Lasterketa y Angiluerreka Mendizale Taldea

**12 de mayo, sábado**

**10:30** Kalejira a cargo del Zanpanzar.

**11:00-14:30** Mercado de artesanía local y de la zona en la plaza del Mercado.  
**Organiza:** Sarean (Si llueve se suspenderá la actividad)

**15:00** Comida en Angiluerreka Elkartea.

**19:30-21:30** Bailables con Oharkabe en la Plaza del Mercado.

**22:00-24:30** Dj Tape en Angiluerreka Elkartea.

**24:30** Bailables con Oharkabe en la Plaza del Mercado.

**1:00** La Txaranga Iraunkorrek amenizará las calles del pueblo.

**1:00** Juego Tradicional en la Angiluerreka Elkartea.



# San Isidro 2018

**13 de mayo, domingo**

## FESTIVAL DE DANZA CONTEMPORÁNEA DE NAVARRA

HELENA LIZARI & LAIDA ALDAZ - JESÚS RUBIO GAMO - LED SILHOUETTE  
KIROLAK - BOLERO - ERRATA NATURAL

+ info: [www.festivaldna.com](http://www.festivaldna.com)



**13:00 | Plaza Baja Navarra** - Duración: 50 min.

**Nota:** Si llueve se trasladará al frontón

### KIROLAK

[LAIDA ALDAZ, HELENA LIZARI. Concepto: Helena Lizari / Dirección, coreografía e interpretación: Laida Aldaz y Helena Lizari / Colaboración dramaturgia: Koos Vos / Música: Txalaparta Zaldizka con Mikel Casanellas y Silbia Munarriz]

Kirolak es una colaboración entre Helena Lizari y Laida Aldaz que, a través de la danza y el sonido en directo de la Txalaparta, hacen una lectura de la cultura ancestral de los Herri Kirolak o deportes vascos.

### BOLERO

[JESÚS RUBIO GAMO. Coreografía: Jesús Rubio Gamo / Interpretación: Clara Pampyn y Alberto Alonso / Asistencia coreográfica: Jorge Brea / Vestuario: Naldi Fernandes]

Bolero es una obra sobre la obstinación, sobre el límite entre lo ligero y lo grave y sobre el tránsito entre el placer y el agotamiento. También podría decirse que es un baile sobre el paso del tiempo y de las relaciones que duran "toda una vida".

### ERRATA NATURAL

[LED SILHOUETTE. Coreografía y dirección: Jon López y Martxel Rodríguez / Música: Pan Sonic, Demdike Stare, Rafael Antón Irisarri, MYR / Vestuario: Dolores García "La Lola"]

Errata Natural habla del error de asumir como natural la "normalidad" construida por las convenciones sociales. Hoy sabemos que la tierra es un imán gigante cuyo polo magnético norte, aquel que nos señala la brújula, en realidad se encuentra en el polo geográfico sur y este ejemplo lo utilizan para reivindicar la idea de "perder el norte" como metáfora de la insumisión ante lo establecido.

DNA

AYUNTAMIENTO DE AOIZ, ANGILUERREKA ELKARTEA, TXINPARTA GAZTE MUGIMENDUA, SAREAN, APYMA SAN MIGUEL Y APYMA ESCUELA INFANTIL

Organiza:



Colabora:



**14 de mayo, lunes. Víspera de San Isidro**

**17:30-19:30** Juegos infantiles y talleres en la plaza José Amichis.  
(Casa de Cultura. Si llueve se hará en el polideportivo)

**20:30** Salve cantada por la Coral San Miguel en la Iglesia.

**21:00** Tradicional hoguera en la plaza del Mercado, acompañada de Gaiteros de Aoiz y Trikitixas y el reparto de chorizo y vino.

**22:00** Toricos de fuego por la calle Nueva amenizados por los Gaiteros de Aoiz.

**1:00** Juego Tradicional en Angiluerreka Elkartea.

**15 de mayo, martes. San Isidro**

**9:00** Dianas con Milaur Taldea.

**11:45** Procesión en Honor a San Isidro acompañada por los Gigantes y Cabezudos, Gaiteros de Aoiz y Milaur Taldea.

**12:00** Misa en honor a San Isidro.

**13:00** Pasacalles con la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, Gaiteros de Aoiz y Milaur Taldea.

**19:00** Chocolatada popular seguida de la Jota del chocolate con los Dantzaris y Gaiteros de Aoiz.

**Organiza:** Ayuntamiento de Aoiz, Angiluerreka Elkartea, Txinparta Gazte Mugimendua, Sarean, Apyma San Miguel y Apyma escuela infantil / **Colabora:** Hostal Restaurante Beti Jai

## PEQUEÑOS/AS ARTISTAS



**9-19** mayo  
Sala Grande

Trabajos de las alumnas y alumnos del Colegio e IESO San Miguel.

**Organiza:** Colegio e IESO San Miguel

## CURSOS 2017-2018



**25-9** mayo-junio  
Sala Grande

RESTAURACIÓN, BOLILLOS,  
PINTURA y ARTES PLÁSTICAS.

**Inauguración:** 25 de mayo | viernes | 19:00

## TRABAJOS REALIZADOS POR LOS ESTUDIANTES DE INFORMÁTICA DE LA UMAFY

**2-10** junio  
Sala José Hierro

Bilaketa,

**Inauguración:** 2 de junio | sábado | 12:30

## IMÁGENES PARA UN PARLAMENTO



**15-30** junio  
Sala Grande

Un resumen de cuatro décadas de Legislativo Foral que ofrece un compendio fotográfico del vínculo entre la Cámara navarra de representantes y los principales acontecimientos sociales de cada época.

**Organiza:** Parlamento de Navarra y Ayuntamiento de Aoiz, Área de Cultura

# Teatro

Esta actividad forma parte de un proyecto más amplio de artes escénicas dirigido a los y las jóvenes de nuestra localidad, creado desde la Red de Teatros de Navarra, para todos sus espacios escénicos, y patrocinado por Fundación Caja Navarra-La Caixa.

## OASIS TEATRO A QUEMARROPA



**11 de junio | lunes**

Sesiones con el equipo artístico para trabajar la obra.

**14 de junio | jueves**

Representación de la obra y encuentro posterior con el equipo artístico.

**Dirección:** Ana Artajo, Ion Martikorena y Juan Vinuesa

**Intérpretes:** Ana Artajo, Ion Martikorena y Pablo Manjón



### Teatro Contemporáneo

**Público:** Alumnado de la ESO Colegio San Miguel de Aoiz

**Horario escolar**

Raúl tenía 20 años y una prometedora carrera como futbolista cuando fue encarcelado por abusar y publicar fotografías sexuales de una niña de 15 años. Nueve años más tarde, se encuentra con Irene: su víctima. Ella es hoy una mujer que ha rehecho su vida junto a Roberto, el chico encantador de quien se enamoró en la universidad. Presente y pasado se entrelazarán a modo de rompecabezas para descubrirnos la realidad en la que ahora viven sus protagonistas.

# Danza



## ORTZADAR EUSKAL FOLKLORE ELKARTEA PLAZA DANTZA

**30** junio / sábado / 19:30  
**Plaza del Mercado**

Nota: Si llueve se hará en el frontón Toki Eder

## Cursos y talleres

### TALLER BÁSICO PARA ENTENDER E INTERPRETAR UNA NÓMINA

**7** junio / jueves / 12:00-13:30

**Aula de Formación Aurelio León (Ayuntamiento)**

Inscripciones: 639 905 359, [prepirineo@cederna.es](mailto:prepirineo@cederna.es) (Fin plazo de inscripción: 1 de junio)

Patrocina: Servicio Navarro de Empleo

## Otras actividades

### PINTXO-POTE

5 de mayo y 2 de junio | sábado | A partir de las 19:00



### CLAUSURA DEL CURSO DE LA UMAFY 2017-2018

2 de junio | sábado | 13:00 | Casa de Cultura

Bilaketa,

### FLASHMOB MUEVE AOIZ-MUGITU AGOITZ

3 de junio | domingo | 13:00 | Plaza del Mercado



Muévete, baila y canta por un Aoziz igualitario y libre de agresiones sexistas.

Pañuelos diseñados para la ocasión, 1€, en el Ayuntamiento de Aoziz.

Los días y horarios de las master class, para aprender el baile, se difundirán a través de las redes sociales, bando y cartelería.

### INAUGURACIÓN DE LA PLAZA ITOITZ CON LA PARTICIPACIÓN DE FERMÍN BALENTZIA

8 de junio | viernes | 19:30

### ENTREGA DE ORLAS AL ALUMNADO DE 4º DE LA ESO

14 de junio | jueves | 13:30 | Casa de Cultura



### ENTREGA DE BECAS DE ENSEÑANZAS ARTÍSTICAS FRANCISCO JAVIER OYARZUN. IX EDICIÓN, 2018

Bilaketa,

30 de junio | sábado | 12:30 | Casa de Cultura | Entrada libre

### HARITU: (TRABAJANDO POR LA RESPONSABILIDAD SOCIAL PARA LA SOSTENIBILIDAD DE LA VIDA)

3 de mayo, jueves: Música para bebés

22 de mayo, martes: Educación emocional de nuestros hijos e hijas:  
cómo atender sus sentimientos y necesidades 1ª.

24 de mayo, jueves: Riesgos de las nuevas tecnologías.  
Imparte Policía Foral. 17:00 / Colegio San Miguel.

28 de mayo, lunes: Educación emocional de nuestros hijos e hijas:  
cómo atender sus sentimientos y necesidades 2ª.

4 de junio, lunes: Educación emocional de nuestros hijos e hijas:  
cómo atender sus sentimientos y necesidades 3ª.



# Romerías

## SAN ROMÁN

6 de mayo | domingo

9:00 Procesión

10:00 Misa. A continuación almuerzo

## : RONCESVALLES

17 de junio | domingo

10:00 Parque de bomberos de Burguete

11:00 Almuerzo

12:00 Misa

# Concursos

## XII CONCURSO DE RELATO BREVE VILLA DE AOIZ ACTO DE ENTREGA DE PREMIOS

17 de mayo | jueves | 17:00 | Casa de Cultura | Entrada libre



## XXI CONCURSO DE CARTELES DE FIESTAS PATRONALES DE AOIZ 2018

**Presentación:** Hasta el 15 de junio en el Ayuntamiento

**Bases:** Ayuntamiento, Casa de Cultura y [www.aoiz.es](http://www.aoiz.es)

# Casa de Cultura

Atención al público, de lunes a viernes de 10:00 a 14:00 horas

☎ 948 336 690

✉ [cultura@aoiz.es](mailto:cultura@aoiz.es)

f [Síguenos en Facebook](#)

## venta de entradas:

• En internet: [www.aoiz.es](http://www.aoiz.es)

\*Nota: Aquellas personas que no dispongan de acceso a Internet para comprar las entradas anticipadas, las podrán adquirir en la Casa de Cultura durante el horario de la exposición.

• En taquilla una hora antes del espectáculo  
(siempre que queden localidades disponibles)

\*No se admiten cambios ni devoluciones de entradas adquiridas anticipadamente, salvo suspensión del espectáculo.

## Normas generales:

- Una vez comenzada la función no se permitirá la entrada a la sala.
- Se ruega apagar los teléfonos móviles y todo tipo de señales o alarmas al acceder a las dependencias de la Casa de Cultura.
- Guarde silencio para evitar distracciones de los actores y por respeto al resto del público o usuarios/as.
- El público infantil menor de 7 años deberá acudir acompañado de una persona responsable a cualquiera de las actividades culturales que se organicen.
- No está permitido filmar, grabar o hacer fotografías sin el permiso expreso de la Casa de Cultura.
- Las entradas, salidas y pasillos, así como las puertas de emergencia, deberán estar accesibles y libres de cualquier elemento durante los espectáculos o actividades que se desarrollen.
- No se permite la entrada a la Casa de Cultura con animales, bicicletas y patines.
- En ninguna de las dependencias de la Casa de Cultura se podrá fumar, ni comer o beber, a excepción de aquellas situaciones en las que el Área de Cultura lo estime oportuno.
- Cualquier cambio o eventualidad de la programación se hará público por los medios habituales de difusión.
- En todo momento deben de seguirse las indicaciones que pudiera hacer el personal de la Casa de Cultura presente en la instalación.
- El Ayuntamiento de Aoiz se reserva el derecho de admisión de aquellas personas que no respeten las recomendaciones señaladas.